

Lehtonen

konttorista puhutaan:

nenlänlainen Anna Kaup-
päänen levytysohjailma-
sien tilausten hankinnas-
tysten tilausten uusinnas-
sien tiedotuksen hän on
kokoanut nyt tilausta. Wa-
li Nousiainen ja Waukes-
Luoma ovat lähteneet
n tilausten kumpakin.
la ei ollut uusia tilauksia
esi katsauksessa, mutta
John Miller (2 tilausta),
tiskäinen (2), A.Theodore
Matilda Linder (1), John
Bertha Ratio (1), Armas
, J. Tiskäinen (1), Lyyli
a William Ranta (1).

amän kuukauden ensim-
nen olemme saaneet 27 uut-
ja verraten runsaasti n-
austen uudistuksia.

sillä, että monet asiamie-
hköivät uusia heti kaikki-
den aikana päätyivät ti-
on hyvä ajatus. Kiltospäi-
n tulee monenlaisia kiit-
vuuksi nyt tulisi "paleita
lausta julketaan, sillä, päi-
piini, John se, nyt on
äätyväksi, joten, tällä ei
iden, väkka uusia, nyt ni-
sa päätyvän tila-
taan huomioon uudet, tila-
nykyisten tilausten, udis-
n huomaamme, että Kaup-
naa parin askelen päällä.
ssään seuraavat Jack
John Miller, Olli Nouis-
ko Lyytikäinen, Elias Lu-
Theodore Olson, Jonkun
idän jällessään ovat Matti-
John Forssell, A. Torppa,
tio, J. Tikkanen, Armas
Bertha Raitio, John Lahti,

til, Tilda Aalto, Lyyli Laine
 Ranta.
 me tilaajait ei ole vielä
 hankkimaan uusia tilauk-
 sia emme ole menettäneet
 e heihin. Jos he heräävät
 uilla, paikkakunnilla joille
 lyviä, niin he vielä hel-
 ttavat. asiamiehemme ja
 yllätykkin heidän meidän
 voimat mukavasti. Jotta
 kisa täyttämällä sen kaa-
 naks me silloin tällöin
 puokasimme. Sellainen
 e, jentemme, tässä
 kk —

isä teidäp. pojastanne on
 tuostoon vielä tullaan
 mempo — moatallaosk
 isäsi sitä hopottaa mäne-
 niin, no sehän olisi erin-
 isä tokkiisa — niinkö se
 arvelo, vaekka minusta
 siellä ihan polusta koko
 ta niin?
 um minusta näättäsi, jotta
 heipost' herranni. —
 a-autossa istuu ~~minä~~
 kiinnostunut ~~minä~~
 tutkii kaukoiden ~~minä~~
 nen viereensä Jukka-Ville.
 no vuoron perään ~~minä~~
 kysyy lopulta;
 kartta se oikea ~~39~~
 Kiinan kartta.
 lle istuu hetken-hiljaa.
 osolunsa toimivat. Sitten
 e, kyllä sinä olet väärässä

millaista tämä nykyajan
kaan! sanoi kirkkoherra.
vanhaan tytöt punastuivat
sitten, nyt he eivät tee sitä
enän.

nän kirkkoherra mahtoi-
vanhaan tytöille puhua?

*

nen eväskoukko muistelee
a sanoa muun muassa:
männ multa kaik jottei
mitä päällä olj — — —
lumpä on männynnä paljo
juustua enempi oes voen-
nyvä veiskone — ois sitä
pkkii jos ois olt mistä män-

**RIKKAUUS
KUOLLEEN**

Kaksi japanilaista lääkä-
ristantut keuhkairaukkujen
otiaan naisen hengen. Nai-
sirohosimassa vuonna 1945
atompommiträjähdysten
silkkivaikutuksista. Hän oli
pöena viisi minuuttia kun
n ryhdyttiin. Lääkarien
nuakan lapsi on pieni ja
mutta luultavasti se jää

Massachusettsin sää: Tänään ja yöllä selkeää ja kylmää. Huomenna selkeää ja hiukan lämpimämpää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Kiven juhlasta Lähetyskirkossa lauantai-iltana muistutetaan. Ohjelma nähdään ilmoituksesta.

— Mrs. William E. McNamara (Marjorie E. Maki), 333 Rollstonekadulla, synnytti tyttönsä Burbankin synnytyslaitoksessa eilen.

— Clintonin valtuusto päätti mm. että viinakauput saavat olla auki Kolmivuorokauden päivän kello 1—11 ip. Myös tarjotaan myytävää 11,000 neulaa suuruinen entinen verkko-pallokenttä eniten tarjoavalle.

— Robert Bryant Mt. Vernonkadulla sai \$25 sakkoo piirioukudessa eilen siitä, että välittämättä poliisin kieltoa ajoi autonsa sairasvaunun eteen aseman kohdalla, pysäytti liikenteen ja olipa vähällä aiheuttaa salirasvaunun kanssa kolarin.

— Kongressimies Philip J. Philbin sanoi eilen Boltonissa puhussaan uskovansa, että "Suomen juttu on räjähdysmäinen, se voisi johtaa sotaan, mutta ymmärtäkseni nykyään käynnissä olevat keskustelut antavat järkevää vailan, mikä merkitsee riidan sopimista rauhallisesti".

— Lehtemme eilisessä numerossa julkaistusta Thomas P. Hiltunen vierailua koskevasta uutisesta oli jäänyt erehdyksessä pois kaikki sana, joiden vuoksi uutisen ensimmäinen paragrafin keskiosa oli puutteellinen. Puhetta olevan osan olisi pitänyt kuulua: "tuli... tapaamaan entistä työtoveriaan Tuure Tenanderia..."

UUTISILMOITUKSIA

Myytävänä itsepalvelulla toimiva ruokala. Tuottava liike pienellä sijaitsemalla. Alennettu hinta pikaisiin myyntiin varten. Puh. FI 5-4275 eli FI 2-9493. Saatte haltuunne heti.

Myytävänä miesten uusia kenkiä ja kalosseja. Myös korjataan kenkiä. City Shoe Repairing, 831 Main St., Fitchburg, Mass.

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street. Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEISTÖLIIKE
JARVI REAL ESTATE
2 Harding Street.
Puh. FI 2-0185.

SEMENTTI- JA CINDER BLOKEJA
Pyyttäkää vapasta kustannusarvioita suomenpuhuvilta liikkeistä ja talonmestareilta.
S. K. BLOCK CO.
East Templeton, Mass.
Puhelin: Gardner 1988.

Kokeilkaa uusia lämmittömiä KUIVAAJIA
NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
Kaksi suomenpuhuvaa tukalaitajaa Prichard ja Oliver katujen kulmassa.
Puhelin 2-9202

GOODY - GOODY CAFE
ASHBY STATE RD.
FITCHBURG, MASS.

T. L. McCORMICK MUUTTOTYÖTÄ
Paikallista ja pitkänmatkan tökiä.
Tel. FI 3-1745
27 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

SAWYER FUNERAL HOME
RODNEY M. LIVERSAGE
hautajalsten johtaja.

Tel. FI 5-4324
12 Brook St. Fitchburg

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street. — Puhelin FI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli. — Yksityinen parkkauspaiikka.

♦ **MILL REMNANT SHOP** ♦
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HUNNOILLA
Tel. FI 3-4402
454 MAIN STREET, FITCHBURG, MASS.

— Fitchburgin liikkeet avaavat ovensa klo 1 p. perjantaina. Kolumbuspäivänä, ja ovat ne auki klo 9 illalla, tiedottaa Kauppakamari.

FORMESTARI ARVOSTELLUT RUOKALASKUJA

Pormestari Brayn huomio kiinnitti kaupungin "infirmaryn" poikkeuksellisiin ruokatarvikelaskuihin, tällä kertaa oli ostettu kaalia \$1.37, makaraa \$1.10 ja omien 68 sentin edestä.

Pormestari, joka jo aikaisemmin tänä vuonna arvosteli tämälapsia laskuja, ilmaisi nytkin sen mielipiteensä, että kun kerran laitokseen ostetaan ruokaa suuremmissa erissä, niin miksi harrastetaan sivustoksia. Kolmen kk. aikana tänä vuonna tällaiset ostokset nousivat \$77.98.

Lausui pormestari: "Tämä ehkä näyttää siltä kuin minä tahtoisin tehdä myyrin myhkyrystä vuoren, mutta asia on sittenkin niin, että joskaan tällaiset ostokset eivät ole suuria kerrallaan, niistä kertyy suurehko laskut vuoden ja vuosien mittaan. Ne ovat tosin vähentyneet, mutta ei niin nopeasti kuin pitäisi." Laitoksen superintendentti John J. Murray, tekee kaikki ostokset.

Crockerin asunnosta episkopalien koulu

Charles T. Crockerin, entisen Crocker, Burbank & Co. Asson presidentin Prospectkadun varrella sijaitseva kartano "Applewild" on jälkisaadoksessa määrätty episkopalikirkon yksityiselle koululle kuuluvaksi.

Kaunis, hyvin hoidettu puistoalue kartanon yhteydessä on 10 eckerin laajuinen ja kuuluu omaisuuteen kolme rakennusta. Asuntorakennuksen, jossa on 18 huonetta, ohella on kaksi rakennusta Viewkadulla.

Rakennukseen voidaan sijoittaa tällä sadalle oppilaalle, niin päivä- kuin sisäoppilaille. Koulu ei ole rajoitettu yksinomaan episkopaleille, vaan otetaan oppilaita mihin tahansa kirkkoon kuuluvia. Mutta kun molempia, niin Mr. kuin Mrs. C. T. Crocker, kuuluivat episkopaleiseen Christ kirkkoon, omaisuus luonnollisesti luovutettiin tämän suuren kirkon käytettäväksi.

Kun Mr. Crocker kuoli talviasunossaan Pinchurstissa, N.C., tammikuun 28 p:nä 1954, jäi omaisuus hänen puolisoilleen, joka sen nyt vuoroaan, yhteisen sopimuksen mukaan jätti mainitulle kirkolle mainittuun tarkoitukseen käytettäväksi.

Päärakennuksen yläkerta järjestetään asuntoluokaksi oppilaille. Alakerrassa on tilava musiikkihuone, jossa avutuu kaunis näköala puistoon. Salin mahtuu 125 henkilöä. Luokahuoneita tulee pääasiassa toiseen kerrokseen kaikkiaan viisi.

VALTUUSTO TARKKAILEE PALKKAKYSEMYSTÄ
Valtuuston kokouksessa tiistai-iltana tarkkailtiin ja pohdittiin kaupungin työläisten palkkakysymystä monelta puolelta ja samalla otettiin selvyyttä kaupungin eri osastojen vuosipalkkaisten palkkoista. Asiassa edistettiin jonkin verran, mutta jatkaa valtuusto vielä luokitteluaan ja työtään toisissa kokouksissa, joista seuraava on ensi tiistai-iltana tavallisen kokouksen yhteydessä.

Kysymystä on käsitelty ja äänestetty kahdessa kokouksessa ja on siitä kaupungin säädetön mukaan äänestettävä vielä kolmannen kerran.

HUOMIOIKAA! KOKOILLAN RYÖSTÖTANSSIT
lauantaina 13 p. lokak. ASHBYN MAJASSA LAMMIN ORKESTERI soittaa.
Ovipalkintoja annetaan! TULKAA! KUTSUU — Farmariyhdistys.

EASTERN FINNISH CHRISTIAN ENDEAVOR UNION HOLDS

Annual FALL RALLY

The Fall Rally will be held in West Paris, Maine, Oct. 13, at 7:30 P.M. All C. C. Societies and interested church members or friends are cordially invited. There will be bus service for those in the vicinity of Fitchburg. (8 A.M. Oct. 13), Gardner (8:30 A.M.) and Maynard (9 A.M.). The bus will pick up passengers at their respective churches. The price round trip \$6.50. Along with the Rally there will be an election of a new camp committee of Camp Clear.

Contact RAY HAAPAJA, Tel. 2-688 J Gardner for more details.

Israelissa monitahoinen osuustoimintaliike

Sillä lounaalla, jonka United Cooperative Farmers tarjosi osuuskuntien ja julkisen sanan edustajille eilen Old Mill ravintolassa täällä vierailleen Yeruham Ben-Drorin kunniaksi, saatiin kuulla laaja selvitys siitä monitahoisesta ja vahvasta osuustoiminnallisesta liikkeestä, joka tuohon vuonna 1948 perustettuun itäisen valtakuntaan on kehitetty.

Ensimmäiset osuuskunnat Israelissa on perustettu jo tämän vuosisadan alussa, mutta varsinaisen osuustoiminnallisen kehityksen siellä on tapahtunut sen jälkeen, kun sinne toisen maailmansodan seurauksena alkoi virrata juutalaisia pakolaisia Euroopasta ja arabialaisista maista.

Mr. Ben-Dror, joka toimii maansa työministeriössä Jerusalemissa osuuskuntien apulaisrajoittajana, kertoi laajasti niistä suurista vaikeuksista, joita tuolla uudella valtakunnalla oli sijoitetta noin 750,000 pakolaista uusiin oloihin maassa, jossa olivat hyvin alkeelliset olosuhteet. Ulkopuolisen avun turvin tämä jättäjästävo kuitenkin saatiin suoritetuksi ja nyt Israel on kaikinpuolisessa jyrkässä nousussa.

Osoitukseksi siitä, mitä osaa osuustoiminta esitti tuon noin kolmen neljänneksimiljoonan pakolaisten sijoittamisessa Israelin Mr. Ben-Dror kertoi, että niistä 136,000 sijoitettiin erilaisiin osuustoiminnallisiin kyttyihin ja 4,000 liittyi tuotanto- ja palvelusosuuskuntiin, joissa heidän lukunsa huollettavina oli noin 14,000. Luottotyöhdistettiin uusista tulokkaiden rekisterit rautui lähes 200,000.

Vaikka osuuskunnat Israelissa ovat työläisten perustamia ja hoitamia alusta noin 75 prosenttiin asti, siellä on osuustoimintaa muidenkin väestöryhmien keskuudessa. Kaksi vakinaista teatteria mm. toimii osuustoiminnallisen pohjalta ja osuuskuntien tilit tarkastavat, niiden toimintaa valvovat ja niiden valitustyytöä johtavat sitä varten perustetut tarkastusosuuskunnat.

Suomen ja Tanskan jälkeen, Mr. Ben-Dror huomautti, Israel on osuustoiminnallisin maa maailmassa. Noin 30 prosenttia vähittäiskaupasta on osuustoiminnallista. Omen keskusjärjestönsä kautta Israelin osuuskunnat, kuuluvat kansainvälisiin järjestöihin, mm. International Co-operative Alliance'een.

Aleksis Kiven juhlaa

viitettään lauantaina lokakuun 13 p. klo 7:30

LAUSETUKUNNASSA
244 Elm St., Fitchburg, Mass.
OHJELMA:

YHTEISLAULUA — Johtaa J. Honkonen
RUKOUS — Past. W. A. Sumner
TERVEHDYS — John Frandilla
VIULUSOOLLO — Siesä Lalla Perä
LAUSUNTAA — Linnas Raisio Rekiä
LAULUA — Henry Flinckstrom
JUHLAPUHE — Past. Väinö Väikö
ESITYKSET — Oskari Tokoi
DUETTOLAULUA — Past. ja Mrs. Toivo Rosenber
VIULUSOOLLO — John Frandilla
YHTEISLAULUA —

RAVINTOLA. KESKUSKOMITEA.



Kaikki vähittäismyyntiasostomme
OVAT SULJETTUINA

Columbuspäivänä, perjantaina 12 päivänä tätä lokakuuta, mutta viljaa jaetaan trockeilla, kuten tavallista.

United Cooperative Farmers, Inc.
339 Broad Street Fitchburg, Mass.

POLIITTINEN ILMOITUS POLIITTINEN ILMOITUS

GARDNERIN ÄÄNESTÄJÄT, palkitkaa uskollinen palvelu!

Minä olen palvellut teitä uskollisesti 7 vuotta kaupunkinne valtuustossa ja nyt pyydän, että äänestätte minut valtionlainlaattajakuntaan marraskuun kuudentena päivänä.

Mihin hyvänsä puolueeseen kuulunne, olen vakuuttunut, että teillä on enimminkin kiinnostus oman kaupunkinne tulevaisuuteen. Uusien liikkeiden, uuden teollisuuden ja uusien mahdollisuuksien hankinnan johtajana minä voin ja tulen jatkamaan tätä työtä täysillä kaikkialla pohjalta, jos tulen valituksi lainlaattajakuntana.

Tämän lisäksi tulen tekemään parhaani, että aktiivista ohjelmaa jatketaan luonnon elämän suojelemiseksi sekä purojen, jokien, lampien ja järvien kunnossapidon, josta on kipeä tarve.

Toimintaan! — Mahdollisuuksiin! — Eteenpäin!
WALSHIN KANSSA GARDNERISSA!
WALSH LAINLAATTAJAKUNTAAN!

MARTIN H. WALSH,
165 Oak Street,
Gardner, Mass.

Gasoliinitrokin ja junan yhteenajo

Gasoliinia kuljettava suuri troki ja Boston & Albany rautatien raittijuna ajoivat yhteen Templetonin ylikäytävällä keskiviikko-iltana seuraavaksi, että molemmat syytyivät tulen. Trokia ajavat miehet paloi kuoliaaksi. Junan miehistä ei ole ilmoitettu ketään loukkaantuneeksi.

Kaksi junan vaunua sulistui radalta ja kuusi vaunua paloi jokseenkin kokonaan. Tapahtuman jälkeen levisi huhu, että junassa on räjähdysainetta ja määräsi poliisi ympäristön talojen asukkaat siirtymään loitommalta. Tämä huhu kuitenkin huomattiin tuulesta tulleen.

Ylikäytävä on lähellä Conant Ball Co. huonekalutalusta. Mutta onneksi sen rakennukset säästyivät tulen kosketuksesta.

KREIKKALAISTA PORMESTARIA JUHLITTU

Yli 150 henkilöä oli tiistai-iltana King's Cornerin kreikkalaisen Lagadian kaupungin pormestarin Nicholas Lollon kunniaksi järjestetyillä päivillä. Kaupunkimme puolesta pormestari Hedley Bray lausui kaukaisen arvovaltaisen vieraan tervetulleeksi. Fred Bicoles toimi seremoniamestarina, ohjelmaa kun soitettiin päivällisen jälkeen.

Pormestari matkansa ohella vastaanottaa myös lahjoituksia oman kaupunkinsa hyvien pyrintöjen ra-

hoittamiseksi. Puhelissa huomauteltiin, että enemmän kuin puolet tämän kaupungin kreikkalaisista on ko-

Fitchburgin ja ympäristön uutiset jatkuvat viidennellä sivulla.

JÄLLEEN SAVAGEN JÄRJESTÄMÄ

Huutokauppa

p'detään lauantaina lokakuun 13 p. alkaen täsmälleen kello 1 iltapäivällä.

Paikka Old Columbia Schoolhouse, Fitzwilliam Depot, N. H.

Consisting in part of: Very good 4-burner gas kitchen stove, 4-burner white GE push-button electric stove, 5-pc maple kitchen set, 1 year old 5-pc chrome (kitchen) set 3-pc occasional set, bed, box spring and mattress, maple platform rocker, bureaus, rugs, breakfast nook set, sewing machine, Bendix Washer, TV set, studio couch, china closet, end tables, chairs, 28-inch boy's bicycle, clocks, projector and screen, refrigerator, parlor heater, 15-gallon crocks, storm windows, dishes, pots and pans, new 5-shot 12 gauge bolt, and 1 single 12-gauge shot gun, 25—30 Winchester Rifle, lever action, etc. etc.

Other items as: coffee grinder, 5-gallon coffee urn, sandwich grill, waffle iron, 2-cylinder outboard motor, V Belts, block and tackle, hydraulic jack, 3-ft. pipe wrench, drills and other hand tools, 8 steel cow stanchions, pipe fittings, 1/2 inch and up, kegs of nails and spikes, 22-ft. 3/4 inch link chains, used lumber, 30-gallon copper water tank, electric motors.

Antiques as: items of iron, chairs, spool, flat and drapeable tables, Black Walnut spool bed, clocks, handcrank sewing machine, oil lamp, sugar bucket, etc. etc.

At 3:30 P.M. will offer for sale: the building and land consisting of: 2-story woodframe building and 2 acres of land, ideal for 2-apartment house. Pidetään oikeus hyljätä mikä hyvänsä tai kaikki tarjoukset kiinteästä omaisuudesta. Per order of: David Wilbur.

Auctioneer: FRED SAVAGE.
Telephone TRemont, 4-5762.

SUPER CO-OP MARKET

Osuustoiminta on yleismaailmallista. Eilen ja tänään kuulumme innostavia tietoja Israelin monitahoisesta osuustoiminnasta. Kertoja Yeruham Ben-Dror suuresti kiinnostui myös meidän osuuskunnistamme ja lupasi meistä kertoa kotimaassaan.

LIHAA:

Heavy corn fed Armour steer beef
Roasts top round-bottom round-face rump . . . lb. 79c
Steaks T-bone Club N.Y. Sirloin . . . lb. 79c
Holiday Brand Sliced cold cuts . . . pkg. 39c

BALOGNA LUXURY LOAF
MINCED HAM OLIVE LOAF
BEEF AND BACON HEAD CHEESE
LIVERWURST reg. 69c

Fresh killed Dressed and Drawn
Ready to Cook Fowl lb. 35c

CHAMBERLAIN'S ECONOMY BRAND
Sliced BOILED HAM . . . 6 oz. pkg. 33c
Fresh GROUND HAMBURG . . . 3 lbs. 89c
FANCY VEAL CUTLETS . . . lb. 79c

JÄÄDYTETTYJÄ RUOKIA
By Popular Request we repeat our Tremendous Libby's Frozen Sale
LIBBY'S
Fresh Frozen Peas . . . 6 pkg. 99c
Frozen French Fried Potatoes 3 pkg. 49c
Fresh Frozen Broccoli . . . 3 pkg. 69c
Orange Juice . . . 6-6 oz. cans 99c
Squash . . . 6 pkg. 99c
Lima Beans . . . 3 pkg. 69c

LEIPOMOSTAMME:
FRESH BAKED
Danish Sugared Coffee Buns . . . dz. 45c
Danish Date Filled Coffee Cake . . . ea. 49c
Fruit Filled Coffee Bread . . . ea. 50c
Apple Turnovers . . . 3 for 25c

SEKATAVARAA:
Del Monte Tuna Fish chunk style 2—49c
Venice Maid Ravioli with Meat Balls 55c
Ravioli with Beef in Sauce — 30 oz. can 49c
Free with Kraft Oil plastic measuring cup All purpose oil qt. 55c
Kraft Dinner . . . 3 pkg. 31c

Hedelmiä ja vihanneksia:
Andrew's extra fancy hand picked McIntosh apples . . . 3 lbs. 49c
Native Pre-cooled carrots 2—1 lb. bags 19c
Rosebud celery hearts . . . 19c
California Sunkist oranges . . . dz. 43c

MEIJERITUOTTEITA:
CHEESE FESTIVAL
Kraft's Velveeta . . . 2 lb. loaf 83c
Kraft's Cracker Barrel Cheese . . . Sharp 8 oz. pkg. 39c
Kraft's Sliced American cheese — 8 oz. 31c
Kraft's Natural cheese . . . 8 oz. 37c
Sliced Muenster . . . 8 oz. 41c
Sliced Provolone . . . 8 oz. 41c
Sliced Swiss Cheese . . . 3 oz. pkg. 15c
Philadelphia Cream Cheese 3 oz. pkg. 37c
Kraft's Parkey Margarine . . . 1 lb. 28c
Kraft's Party Snacks . . . 3 for 49c
Kraft Miniature Marshmallows . . . 25c
Kraft Caramels . . . 1 lb. pkg. 35c

CO-OP SUPER MARKET

CONSUMER OWNED

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.